

Um trecho das instalações portuárias de Vila Real de Santo António — realidade aguardando que a aproveitem

## PARA PODER DAR AO PAÍS TODO O POSSÍVEL RENDIMENTO O ALGARVE NECESSITA DE PORTOS, UMA PONTE SOBRE O GUADIANA E UMA ESTRADA RÁPIDA PARA LISBOA

por Joaquim Francisco da Encarnação Sequeira

SENDO o turismo uma das indústrias que presentemente mais divisas atrai para o País, é natural que o Governo dedique aos seus problemas atenção especial, tanto mais que se trata de actividade de futuro que se antevê brilhante, uma vez que Portugal, pelas suas excepcionais características de clima, belezas naturais e situação geográfica, constitui fonte de matéria-prima inesgotável e de rara qualidade.

Porque a entrada de divisas tem, para qualquer país, importância vital no equilíbrio da sua balança de pagamentos, também para nós o interesse é extraordinário e por isso nos fica a obrigação de aproveitar até ao máximo do seu rendimento, todas as oportunidades que para o efeito se nos deparem, investindo e explorando nos sítios certos, as indústrias que sirvam o fim em vista, mesmo que a elas se tenha de dar prioridade sobre outros empreendimentos que, sendo também dignos de interesse noutros campos de acção, não poderão prestar o rápido amparo económico

de que se necessita para poder vencer as dificuldades e continuar vivendo num ambiente financeiramente sólido, que é a base de sobrevivência segura.

Devido ao clima eternamente primaveril, ao fascinante aspecto das suas terras, montes e vales, às seculares e históricas cidades e encantadora costa de recortes surpreendentes e praias de sonho onde na fina e macia areia dourada se espregueia um mar sempre calmo e tépido que nos permite tomar banhos agradávelmente durante todo o ano, o Algarve, não há muito despertado sob o impulso da campanha Algarve-Turismo, rapidamente se impôs como das mais afamadas estâncias do mundo, pelo que de ano para ano vem aumentando a afluência de estrangeiros que aqui desejam passar as suas férias.

Tem a iniciativa particular correspondido de uma forma relevante a esta rápida progressão da nossa Província, pois, partindo do nada,

já dotou o Algarve com excelente rede de hotéis de luxo, instalações moderníssimas que rivalizam ou

(Conclui na 4.ª página)

## NA HORA DE PRESTAR CONTAS

**Olhão continua desejando ser considerada zona de turismo e ver construída a sua Escola Técnica**

FOI aprovado pelo conselho municipal de Olhão o relatório da gerência camarária respeitante a 1967, apresentado pelo respectivo presidente, sr. Alfredo Timóteo Ferro Galvão, em que se refere com mágoa que «apesar de se ter continuado a insistir no sentido do conselho ser considerado zona de turismo, nada se conseguiu».

Das obras e estudos levados a efeito naquele sector, destacam-se a da estrada para a ilha da Armona, de que se entregou na repartição competente, para aprovação, o respectivo projecto; a urbanização da mesma ilha, de que foi iniciado o estudo, esperando-se que esteja concluído em meados deste ano; a construção do caminho de acesso ao cerro de S. Miguel e electrificação da zona. A construção do caminho encontra-se bastante adiantada e, embora em más condições, já se consegue chegar ao ponto geográfico de S. Miguel, onde está instalada a T. V. Quanto à parte eléctrica, aguarda-se a todo o momento o deferimento do projecto.

Mesmo sem estar terminada a

(Conclui na última página)

## A EVOLUÇÃO DA INDÚSTRIA DE CONSERVAS DE PEIXE EM PORTUGAL — COMUNICAÇÃO DO ENG. HÉLIO PAULINO PEREIRA

DECORREU com muito interesse, em Lisboa, a reunião anual

### O CUSTO DE VIDA EM ESPANHA

O INSTITUTO Nacional de Estatística de Espanha anunciou que o custo de vida naquele país subiu 80,9 por cento nos últimos dez anos.

Registaram-se aumentos em todos os sectores, sendo o agravamento maior no vestuário (103,6 por cento) e o menor nas despesas domésticas (56,6 por cento).

## JANELA DO MUNDO

pelo dr. MATEUS BOAVENTURA

### ATÉ AGOSTO AS ELEIÇÕES AMERICANAS PODEM TRAZER MUITAS SURPRESAS

VÃO-SE animando as perspectivas eleitorais americanas. Surgiu o terceiro candidato à nomeação pelo Partido Democrático — Hubert Humphrey — actual vice-presidente, que recebe o apoio de Johnson e, portanto, defensor oficial do programa do governo durante a campanha.

Com Humphrey, os Democráticos têm por onde escolher, pois os outros candidatos são McCarthy e Kennedy. É a segunda vez que o primeiro se candidata. Da outra o seu opositor foi John Kennedy que o derrotou nas eleições primárias. Por coincidência, há outro Kennedy agora em competição. Apenas, desta vez, Humphrey tem muito mais probabilidades, não só porque o Partido está mais dividido, mas também porque o actual Kennedy

(Conclui na 7.ª página)

## FALANDO DA MULHER A NOSSA EMANCIPAÇÃO

por Maria Carlota

DEPOIS de dois escritos dedicados ao homem, volto à essência desta local que é falar de nós.

Foi um parêntese que abri, como disse, e que já encerrei mas sem enjutar a possibilidade de ter que reabri-lo. É assim quando se entende o diálogo como meio de esclarecimento, é assim quando expondo os nossos pontos de vista reconhecemos aos outros o direito de apresentar os seus.

Foi assunto desse parêntese, como devem estar recordados, a alteração da personalidade masculina

(Conclui na 4.ª página)

## NOTA da redacção

### PROBLEMAS QUE SE RENOVAM

norama e as perspectivas das boas férias que o Algarve pode proporcionar, custa-nos ainda verificar as contínuas falhas que encontramos aqui e ali.

Torna-se bastante notória — e temos recebido constantes queixas — a falta de pessoal competente em vários hotéis, alguns deles de grandes responsabilidades e pregos.

É alfitivo o panorama. Verificamo-lo nós e, decerto, os turistas, habituados a encontrar, nos bons hotéis, empregados especializados em todos os sectores. Esta é uma das importantes falhas do nosso turismo local. Um problema de infra-estruturas, mas — estamos certos — uma questão, também, de mais cuidada selecção, de exigência patronal, de compreensão e, até, de melhores ordenados.

## FOI HOMENAGEADO O PRESIDENTE DO MUNICÍPIO DE SILVES

POR ter completado três anos no exercício das suas funções de presidente do Município de Silves, o sr. Salvador Gomes Vilarinho foi homenageado pela vereação e funcionários e por outras pessoas que quiseram manifestar-lhe simpatia pela obra que tem desenvolvido em benefício do progresso da terra. Na cerimónia falaram os srs. José Duarte dos Santos, em nome dos seus colegas vereadores; Marques Rafael, chefe da secretaria municipal, em representação dos funcionários; dr. António da Costa Contreiras, médico municipal e vice-presidente da comissão concelhia da U. N., e, por último, o homenageado que agradeceu as manifestações.

## CARTAS À REDACÇÃO

### Uma achega para o Instituto Comercial do Algarve?

DA direcção do Externato D. Afonso Henriques, de Alcobaca, recebemos a carta que a seguir inserimos e para

a qual nos permitimos chamar a atenção dos Municípios algarvios, pelo interesse de que se reveste:

Senhor director,

Tendo lido no conceituado jornal que V. são proficentemente dirige, do dia 6 de Abril corrente, na «Crónica de Faro», de João Leal, sob a epígrafe «Uma escola que se deseja» e que trata sobretudo da criação no Algarve, especialmente em Faro, de um Instituto onde os algarvios possam tirar um curso médio, técnico, sem se deslocarem 300 quilómetros da referida cidade de Faro, os signatários não tinham dúvida em resolver, em parte, este assunto, visto serem proprietários de um Externato Técnico em Alcobaca, que funciona há cerca de 11 anos e, por conseguinte, com experiência, tanto do ensino como da organização que um estabelecimento deste género requer.

Posto isto, pensamos que o Instituto Comercial do Algarve poderia ser uma realidade, nestes seguintes moldes:

1.º — As Câmaras Municipais do Algarve contribuiriam para a compra do material didáctico, renda do edifício próprio para a instalação de um Instituto, assim como a manutenção do produto.

(Conclui na 6.ª página)

## CRÓNICAS OCASIONAIS

por TORQUATO DA LUZ

### TRANSPORTES FERROVIÁRIOS

PODERIA passar despercebido (e decerto isso aconteceu com muita gente) o facto de ter decorrido em Faro uma conferência internacional para estudo de problemas de transporte ferroviário. O cronista, porém, atento, por dever de ofício e interesse directo por estes problemas, não podia deixar passar em branco a oportunidade de, a propósito, tecer algumas considerações.

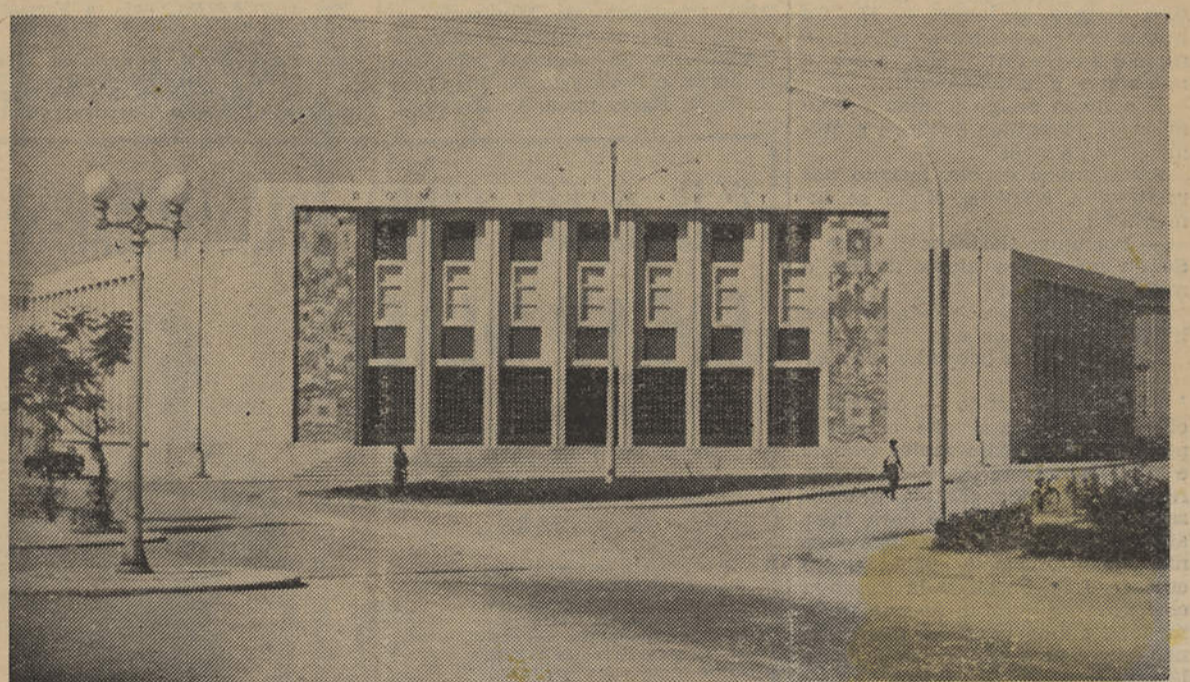
Em primeiro lugar para dizer que não deixa de ser significativo o facto de se ter escolhido precisamente a capital do Algarve para uma reunião em que se analisaram, ao nível franco-hispano-luso-marroquino, assuntos relativos ao progresso dos transportes em caminho

(Conclui na 5.ª página)

LOTARIAS E TOTOBOLA

## CAMPIÃO

SEMPRE PREMIO GRANDES



O edifício do Palácio da Justiça de Olhão, que sacrificou parte do belo jardim João Serra, mas que está dentro da nova linha de urbanização da vila

### VISADO PELA DELEGAÇÃO DE CENSURA

*A saúde é a maior riqueza*

### PRIMEIROS SINTOMAS DA SURDEZ

Há sinais que, com muita antecedência, revelam início de surdez: dor e sensação de ouvido tapado, em um dos ouvidos ou em ambos, dificuldade de ouvir conversas a certa distância, purgação, rumores estranhos e zumbidos e, mais raramente, sensação de vertigem.

Ao sentir qualquer dos sinais referidos, procure imediatamente o médico.

(Conclui na 7.ª página)







# Realiza-se na terça-feira em Faro o 1.º concerto da delegação da Pró-Arte

A vida cultural e artística do Algarve e em especial da cidade de Faro, vão receber importante impulso com a criação da delegação da Pró-Arte naquela cidade. Conhecidos os fins deste organismo e o alto nível que sempre tem caracterizado as suas realizações, estamos assim em presença de uma obra que por certo virá ter papel importante na formação e satisfação musical do público farense, como do algarvio.

O primeiro concerto da delegação da Pró-Arte em Faro, em colaboração com a benemérita Cruz Vermelha Portuguesa, realiza-se na terça-feira, às 22 horas, na sala da Aliança Francesa (Rua Dr. Oliveira Salazar), e vaticinamos que o local será reduzido para alojar quantos desejam assistir à bela manifestação artística. Os concertos da Pró-Arte têm o alto patrocínio do Ministério dos Negócios Estrangeiros, Instituto de Alta Cultura, Secretariado Nacional de Informação e Fundação Calouste Gulbenkian.

Colaboram neste primeiro concerto dois nomes grandes da vida artística portuguesa: a pianista Olga Pratz e a cantora Helena Pina Manique.

É curioso referir que Helena Pina Manique é descendente de algarvios, conforme crónica que noutro local inserimos. Apresentando aos leitores estas artistas, diremos que Helena Pina Manique diplomou-se no Conservatório Nacional de Lisboa, em piano, canto e composição, respectivamente nas classes dos professores Maria Cristina Pimentel, Arminda Correia e Jorge Croner de Vasconcelos e sempre com as mais elevadas classificações. Obteve os prémios Rodrigo da Fonseca e António Andrade em Lisboa, o prémio João Arroyo em Coimbra, e ainda o 1.º prémio suplementar no Concurso Internacional da U. F. A. M. em Paris. No exame final de canto escolheu como prova facultativa, a difícil canção «As moleiras», do repertório do grande cantor alemão Fisher-Diskan, peça de grande transcendência. Como bolsista da Fundação Calouste Gulbenkian, foi aluna da cantora internacional Lola de Aragon, em Madrid. Mais tarde e em concurso documental e por provas públicas, ingressou em Salzburgo, pátria de Mozart, no Mozarteum, espécie de Universidade da Música, onde como bolsista da Fundação Gulbenkian, estudou 3 anos, sendo aluna de Viorica Kraus Ursulec e Paul Schillhowsky. Regressou há pouco de Hamburgo onde estudou com a eminente cantora alemã Ema Bagen. Como concertista, apresentou-se no nosso País em Lisboa, Cascais, Setúbal e Leiria, nas delegações da Pró-Arte. Actuou também em Salzburgo em concertos e espectáculos de ópera.

A pianista Olga Pratz, diplomou-se em 1957 pelo Conservatório Nacional. Alcançou o prémio Rodrigo da Fonseca e o diploma de honra no Concurso Internacional «Maria Canals», de Barcelona. Foi enviada como bolsista do Governo Alemão e da Fundação Gulbenkian à Alemanha, para estudar com os professores Pflüney e Carl Seemann e também em música de câmara, com Gaspar Cassado e Sauer Vegh.

Inúmeras vezes tem tocado com orquestras e em recitais, na Alemanha e em Portugal e ultimamente, no Centro Gulbenkian de Paris. Em 1965 obteve no Concurso Luis Costa, o prémio de interpretação de Música Espanhola, após o que, recebeu convite para participar nos Cursos de Santiago de Compostela. Pela Fundação Gulbenkian foi-lhe atribuída uma bolsa para aperfeiçoamento artístico com a professora Helena Costa. O concerto que recentemente realizou com Simão Draiblate no Teatro Tivoli de Lisboa, para a Juventude Musical, teve as melhores referências da crítica.

O programa do 1.º Concerto da Pró-Arte em Faro é o seguinte:

1.ª parte (piano): 3. sonatas — Scarlatti; Estudos Sinfónicos OP. 13 — Schumann.

2.ª parte (canto e piano): Alleluia — Mozart; Descaça vai para a fonte (Cantões) — Croner de Vasconcelos; Nossa Senhora ao luar (Afonso Lopes Vieira) — Ivo Cruz; Canção das Tecedeiras — Armando Fernandes; Três canções de Artur Santos e Ária da Rosina (Barbeiro de Sevilha) — Rossini.

3.ª parte (piano): Estudo OP. 25 n.º

11 — Chopin; Estudo de Execução Transcendente «A caça» — Liszt; Estudo para os oito dedos — Debussy; Cachoeiras da Serra — Luís Costa; Zambra (das danças gitanas) — Turina. A apresentação é feita pelo sr. dr. Joaquim Magalhães e as marcações para esta excepcional noite artística podem ser pedidas na Cruz Vermelha Portuguesa (Teatro Lethes), em Faro.

# Decorreu com êxito o voo inaugural Francfort-Faro

★ Inaugurada na capital algarvia a Rua de Berlim

Constituiu um êxito, quer no aspecto do estreitamento das relações luso-germânicas, como no de propaganda do turismo algarvio, a realização do voo inaugural Francfort-Faro, pelos Transportes Aéreos Portugueses. É mais um relevante serviço que a nossa Província fica devendo à Companhia, que tanto tem pugnado pela expansão e valorização do Algarve turístico.

O grupo de individualidades para o efeito convidadas e que referimos no último número deste jornal, chegaram

às 19,35 de sábado passado e foram cumprimentadas no aeroporto pelo dr. Xara Brasil, administrador dos T. A. P. e outras personalidades. Dali seguiram para a praia de Alvor, onde ficaram instaladas.

No domingo muitos convidados aproveitaram o dia livre para passeios através do Algarve. Na segunda-feira, realizou-se uma visita ao Promontório Sacro e à zona de S. Vicente. Na terça-feira, último dia de permanência entre nós da brilhante caravana, efectuaram-se vários actos oficiais, sendo os visitantes recebidos nos Paços do Concelho de Faro. Na Sala Ferreira de Almeida decorreu uma sessão de cumprimentos, durante a qual o sr. major João Henrique Vieira Branco, presidente do Município saudou em nome da cidade os ilustres hóspedes, referindo-se aos motivos que levaram a edilidade a dar a uma das artérias farense o nome de Berlim. Em resposta, o sr. dr. König, senador daquela cidade alemã, agradeceu as atenções recebidas, mormente a homenagem à antiga capital.

Os visitantes foram depois obsequiados com um bevereto, efectuando-se mais tarde a cerimónia inaugural da placa toponímica da nova artéria, na rua que circunda o Liceu Nacional e que cruza nas Avenidas Eng. Duarte Pacheco e de Oliveira. O local e as imediações estavam engalanados, com fâmulas de Portugal e da Alemanha, bem como as ruas principais da cidade. Ao acto assistiram também os srs. governador civil do Distrito, prelado da Diocese, presidentes da Junta Distrital, comandantes distritais da L. P. e da P. S. P.; embaixador de Portugal em Bona e da Alemanha em Lisboa, etc.

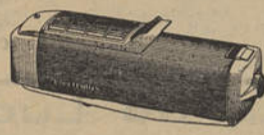
O sr. dr. Joaquim Romão Duarte passou em revista a guarda de honra constituída por uma deputação dos Bombeiros Municipais, com bandeira e fanfarras, sob o comando do sr. Valdemar Carlos da Silva, 2.º comandante da Corporação. Depois o dr. König descerrou entre aplausos a placa da nova rua, que estava coberta com a bandeira de Faro.

No Hotel D. Filipa, em Vale do Lobo (Almansil) o chefe do Distrito e esposa obsequiaram os convidados com um almoço, a que assistiram outras individualidades portuguesas. Decorreu o mesmo em ambiente de grande distinção, tendo usado da palavra aos brindes os srs. drs. Konrad Krass, deputado à Assembleia Nacional Alemã; Homem de Mello, embaixador de Portugal em Bona; Müller Rosbach, embaixador da Alemanha em Portugal e por último o sr. governador civil.

Os participantes neste voo inaugural Francfort-Faro, seguiram depois para Lisboa, de onde na quinta-feira, regressaram à Alemanha.

# GRÁTIS PRÉMIOS SENSACIONAIS

\* 4 MAGNÍFICOS E VALIOSOS PRÉMIOS



1.º um aspirador



3.º uma calandra doméstica



2.º um frigorífico



4.º um aspirador

DATA DOS SORTEIOS

1.º-29/4/68 2.º-28/6/68 3.º-27/9/68 4.º-23/12/68

# SIMPLES!

BASTA ASSISTIR A UMA DEMONSTRAÇÃO!

ASPIRADOR \* ENGERADORA \* MÁQUINA DE COZINHA \* CALANDRA DOMÉSTICA DA MARCA



SUOURSAIS

FARO — Rua Cândido Guerreiro, 21 — Telef. 24203

SETÚBAL — Estrada dos Ciprestes, Lote 4 — Telef. 24939

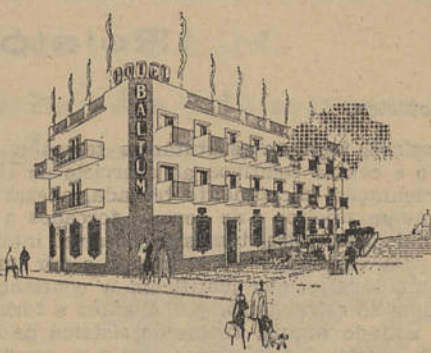
ALMADA — R. Mendo Gomes de Seabra, 12-2.º D — Telef. 274508

# Terreno

Vende-se no centro de Portimão. Gaveto com área de 400 m<sup>2</sup>. Aprovado para construção. Informa J. M. Valverde — Rua da Hortinha, 22 — Portimão.

# PASSE AS SUAS FÉRIAS EM ALBUFEIRA

Instale-se no hotel Baltum



- ◆ RESTAURANTE-BAR-SOLÁRIO
- ◆ Todos os quartos com casa de banho privada, aquecimento e telefone
- ◆ Preços moderados
- ◆ Direcção Portuguesa

Telefones 306 e 307  
Teleg.: BALTUMHOTEL  
ALBUFEIRA



UMA NOVA UNIDADE HOTELEIRA AO SERVIÇO DO TURISMO

Propriedade e Administração dos Est.ºs Teófilo Fontainhas Neto - Com.º e Ind.º - S.A.R.L. com sede em S. Bartolomeu de Messines

# Crónicas ocasionais

(Conclusão da 1.ª página)

de ferro. Significativo porque ninguém ignora quanto o Algarve tem lutado, durante anos e anos, para ter transportes capazes. E a palavra quer dizer: carruagens decentes e em quantidade, horários compatíveis com os interesses do público, renovação da via, etc. Quem desconhece aí o altivo abandono a que a C. P. nos tem votado, alheia às reclamações que publicamente lhe são feitas e perante as quais nem sequer comete a gentileza de um esclarecimento?

A reunião em Faro reveste-se pois de pitoresca ironia. E perder o ensejo, que se nos oferece, de «dar uma volta» à ironia e virar o bico ao prego seria injustiça em que não queremos cair.

Ainda há pouco tempo a C. P. muito louzavelmente, criou uma modalidade de transporte para militares em fim-de-semana, a qual, por ser bastante económica e proporcionar assim aos elementos das nossas forças armadas a possibilidade de, por um preço relativamente baixo, passarem o domingo com as famílias, não deixa de merecer o nosso apoio. Esqueceu-se no entanto de que no Algarve também há quartéis, no Algarve também há famílias que têm os seus filhos na tropa, espalhados pelos quartéis do País. A C. P. esqueceu-se disso, o que de maneira nenhuma nos admira, pois vem na linha dos sucessivos esquecimentos a que tem votado a nossa Província. Será que

# ALUGA-SE

1.º andar, mobilado, com cinco assoalhadas, aluga-se dois meses de Junho e seguintes, em conjunto ou separados, em Vila Real de Santo António. Dirigir a este jornal ao n.º 8920.

o Algarve tem comercialmente pouco interesse para a Companhia? Temos a certeza que não. Pois não há diariamente centenas, milhares de pessoas que utilizam o comboio nestas maravilhosas paragens do Sul? Não há milhares de pessoas que nas férias do Natal e da Páscoa, e durante o Verão, para aqui viajam (e daqui saem) enlatadas, comprimidas, como sardinha em conserva, nas carruagens que a C. P. faz o subido favor de pôr ao serviço?

Releio o que escrevi e digo para mim mesmo: não estarás a ser violento demais? E respondo: só o muito amor justifica a violência. Fico em paz com a consciência e é então que o idealista que trago por dentro vem a terroir. E no seu optimismo põe-se a sonhar que, afinal, esta conferência não é mais de que o prenúncio do interesse que a C. P. vai passar a dedicar ao Algarve. E acredito, com uma sinceridade momentânea que desejaria se prolongasse por muito tempo, que tudo vai mudar a partir de agora. Que coisa maravilhosa é a esperança!

TORQUATO DA LUZ

# Concurso para guardas provisórios da P. S. P.

Está aberto concurso para guardas provisórios da P. S. P., devendo os documentos dos candidatos dar entrada no Comando-Geral da Corporação, Avenida António Augusto de Aguiar, n.º 18, em Lisboa, até ao próximo dia 31. Os documentos recebidos depois daquela data ficarão aguardando a realização do concurso seguinte. Os documentos também podem ser entregues em qualquer das secretarias dos Comandos de P. S. P., unidades militares ou Câmaras Municipais. A norma da documentação, detalhe das condições e programa do concurso podem ser consultados nos Comandos da P. S. P. nas sedes de distrito, ou nas sedes dos concelhos onde existam secções, esquadras ou postos policiais. As provas do concurso efectuam-se nas sedes dos distritos onde os candidatos tenham domicílio habitual.

# Netos

JOSÉ GUERREIRO NETO & FILHO, LDA.

LOULÉ — RUA PADRE ANTÓNIO VIEIRA — Telef. 283

FARO — RUA PÉ DA CRUZ — Telef. 24585

empregueiros recomendados pela

SHELL PORTUGUESA, S. A. R. L.

na aplicação de

# FLINTKOTE

→ IMPERMEABILIZAÇÕES

→ PAVIMENTOS





**RAWES**  
agentes de viagens

São especialistas em cujas mãos estão as múltiplas possibilidades de V. viajar para qualquer parte do mundo. Eles sabem sempre o que mais lhe convém. Ihe escreva-lhes, escreva-lhes ou telefone-os e verificará a eficiência da sua organização no planeamento da sua viagem de turismo ou negócios.

**JAMES RAWES & CA LDA.**  
47, Rua Bernardino Costa  
Tel. 370231 — Telex N.º 1341  
Teleg. RAWES — LISBOA

**LISBOA**  
22-78, Rua Conselheiro Bivar  
Tel. 24535  
Teleg. RALGARVE — FARO

**ALGARVE**

## Crónica de Portimão

### Violência, má redacção ou «gralhas» tipográficas?

ESTAVA o cronista sem assunto para a nossa conversa desta semana, condenado a falar do tempo ou coisa parecida, quando recebeu hoje, 1.º de Maio, o aviso que, com a devida vénia, passa a transcrever:

#### Serviços Municipalizados de Portimão

(ÁGUA E ELECTRICIDADE)

#### AVISO

Os recibos de consumo de água e de electricidade de um mês, são postos à cobrança domiciliária de 1 a 10 do mês seguinte.

Caso os consumidores estejam ausentes no dia da cobrança, são deixados avisos dando-lhes a faculdade de procederem à liquidação dos recibos na Secretaria dos Serviços a partir dessa data até ao dia 10 do mesmo mês.

Verifica-se, porém, que grande parte dos recibos não são liquidados nos prazos indicados, facto que causa grande transtorno à boa regularidade dos Serviços.

Em face do agravamento constante de tal situação, avisam-se os srs. consumidores que de futuro, estes Serviços se vêem compelidos a efectuar os cortes de fornecimentos de água e de electricidade, nos termos regulamentares a partir do dia 11, a todos os consumidores com importâncias em dívida por não terem satisfeito o pagamento dos recibos dentro do referido período.

Independentemente destas providências, os recibos não liquidados são debitados ao Tesoureiro Municipal, nos termos legais, a partir do dia 11 de cada mês que os conservará em cobrança com juros de mora durante quinze dias, procedendo-se em seguida à cobrança coerciva dos recibos lançados a relaxe.

Os fiadores com intervenção nos contratos com os consumidores, serão avisados da devolução e não pagamento dos recibos debitados ao T. M. e a fim de procederem ao seu pagamento voluntário, evitando assim serem envolvidos no processo de relaxe.

Serviços Municipalizados de Portimão, 12 de Abril de 1968.

O Presidente do Conselho de Administração,  
(assinatura ilegível)

Ora, considerando que os recibos são postos à cobrança domiciliária de 1 a 10 de cada mês (dia 10 incluído, está visto), que a partir da data de cobrança ainda os consumidores podem efectuar os pagamentos até ao mesmo dia 10 na Secretaria dos Serviços (os avisos deixados pelos cobradores esclarecem que esses pagamentos devem ser feitos entre as 9,30 e as 12,30 horas do tal dia 10), e que a partir daí não há mesmo hipótese (corte dos fornecimentos no dia seguinte, sem apelo nem agravo), temos que, de futuro, os portimonenses apenas podem ausentar-se da sua cidade por um período compreendido entre 1 e 10 dias, conforme a data da cobrança domiciliária, se não quiserem incorrer no risco de, no regresso, lhes estar vedado ver televisão, tomar duche, ou aquecer os pés na botija eléctrica em caso de haver frio.

Numa altura em que se pretende fomentar o turismo interno, as disposições deste aviso, embora nos termos regulamentares (de que regulamento?) afiguram-se-nos duma violência que nem os transtornos à boa regularidade dos Serviços justificam.

A menos que estejamos perante um caso de má redacção (a não tirar o cérebro às vezes acontece) ou, o que é mais provável, de uma ou outra gralhas tipográficas a deturpar o sentido

por CANDEIAS NUNES

das sábias intenções do sr. presidente do Conselho de Administração dos Serviços Municipalizados.

É como a inquietação em que ficamos por via deste aviso recebido neste 1.º de Maio primaveril, deve ser igual à de milhares de outros srs. consumidores, esperamos com relativa angústia (normalmente pagamos no dia 1, mas às vezes o diabo tece-as) que se faça luz neste assunto.

Antes do dia 11, evidentemente.

### JANELA do MUNDO

(Conclusão da 1.ª página)

é muito menos popular do que o seu irmão.

Ao candidatar-se, Humphrey, dirigiu um apelo à unidade da nação e do Partido, declarando ter chegado o momento para um novo patriotismo americano, o qual não é de molde a manifestar-se apenas com bandeiras ou paradas, mas com a firme vontade de levar a bom termo o árduo, fatigante e interminável trabalho que todas as gerações antes de nós tiveram de fazer para manterem viva a visão daquilo que a América pode crer.

O actual vice-presidente declara-se ainda, favorável ao diálogo nacional e à absoluta prioridade da paz sobre a política.

Como, ainda há poucos dias, Johnson declarou que o facto de não se candidatar não significava que se mantivesse à margem do pleito eleitoral, é natural que, a certa altura da campanha, ele possa influenciar a nomeação de Hubert Humphrey que, afinal, é o seu candidato. Além disso, um grande número de negociantes e homens ricos vêem em H. H. o seu candidato, e estão prontos a financiar a campanha, temerosos de que Kennedy possa vencer.

Embora faltem mais de três meses para a Convenção Democrática, a luta parece começar agora mais animada com os três candidatos em presença, tanto mais que o partido Republicano também se prepara para animar a sua campanha. Pois se se confirmar a candidatura de Nelson Rockefeller, Nixon terá então um sério competidor à nomeação.

Até Agosto, muito pode suceder para alterar o panorama das candidaturas, inclusivamente o desenvolvimento das possíveis conversações acerca do Vietname. Estas parecem reservar a última palavra em todo o progresso da política americana e não admiraria que, provocassem qualquer surpresa em Agosto.

MATEUS BOAVENTURA

# FIAT

OS CONCESSIONÁRIOS PARA TODO O ALGARVE

## TEIXEIRA & BOTA, LDA.

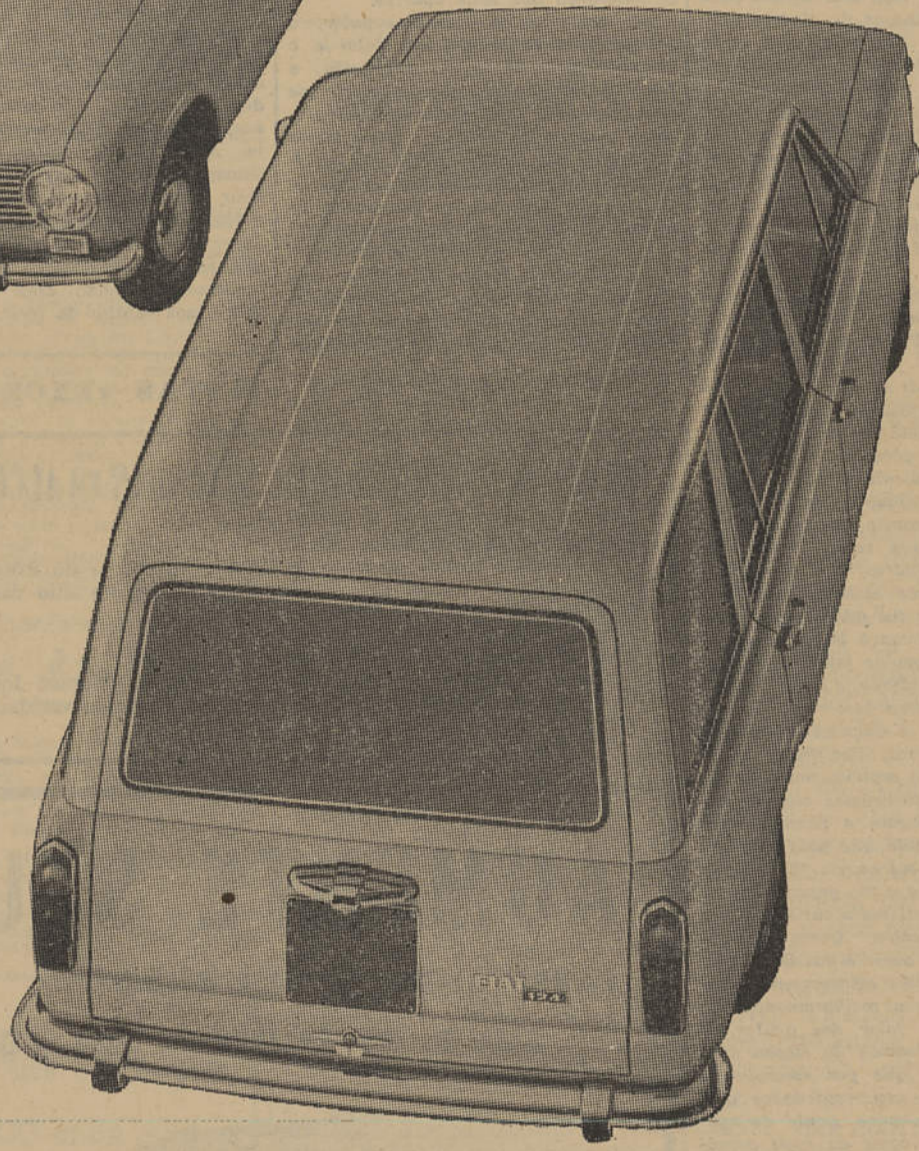
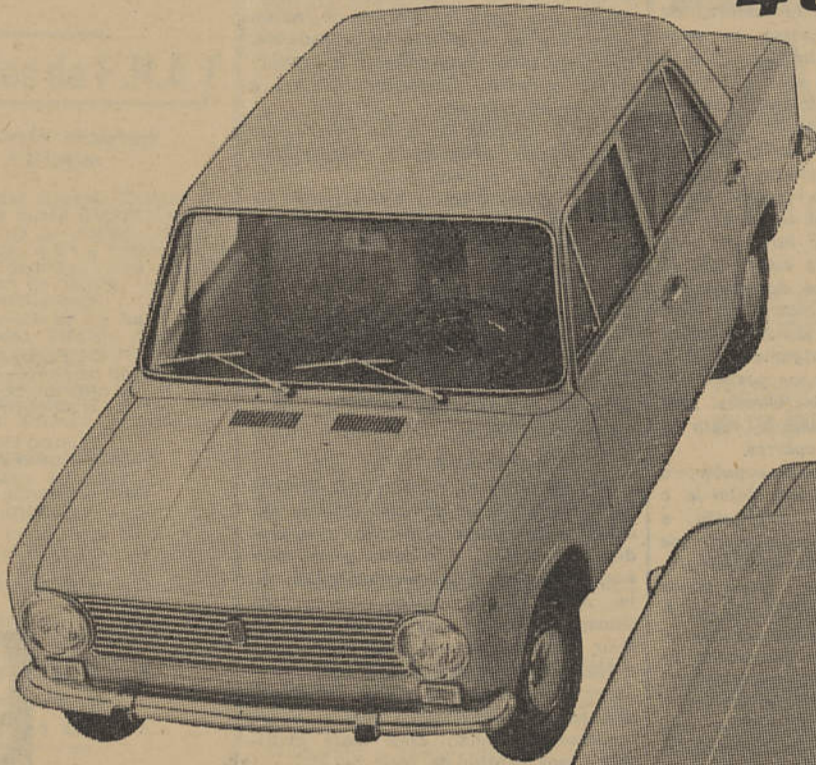
Têm o prazer de informar a abertura do seu novo stand de exposição, situado na Av. da República, 100 — FARO

onde estarão em exposição a partir do próximo dia 8 do corrente mês alguns dos muitos modelos FIAT, agora aumentados com o novo modelo 124 (5 portas).

# FIAT 124

4 ou 5 portas

Um novo estilo. Um novo conceito de espaço, uma técnica requintada e uma maior segurança. 4 ou 5 portas? Não importa. Eu sou um FIAT 124



novos modelos

### Cursos de interesse pecuário no Algarve

É conhecida a importância da pecuária no âmbito da economia regional e assim se entendem todos os esforços válidos com vista à sua valorização. É oportuno referir o papel importante que a inseminação artificial tem vindo a desenvolver, com plena melhoria do efectivo bovino, além das campanhas de saneamento.

Com o patrocínio do Fundo de Desenvolvimento da Mão-de-Obra, e revestido-se da maior importância para o incremento desta actividade económica, vão realizar-se na Província cursos de vaqueiros, monitores avícolas, empregados de salas de ordenha, tratadores de porcos e inseminadores, sendo gratuita a respectiva inscrição e frequência.

Todos os assuntos aos mesmos respetivos podem ser tratados na Intendência de Pecuária de Faro, Rua do Município n.º 13 (telefone 22234).

### Festa dos finalistas da Escola de Regentes Agrícolas de Évora

Estão decorrendo as festas dos finalistas da Escola de Regentes Agrícolas de Évora, com o seguinte programa:

Hoje, às 9 horas, missa campal e bênção dos gados; às 10, corta-mato hípico; às 13,30, almoço de confraternização.

Amanhã, às 11, cortejo; às 16, desfile dos diestros e suas madrinhas; às 16,30, garrafeira; às 22, baile de gala com os conjuntos de Carlos Vilarett e Académico Abstractus; dia 6, às 22 horas, chá dançante com os conjuntos Académico Abstractus e Planície; dia 8, fecho da exposição; dia 11, às 11 e às 14 horas, tiro aos pratos e dia 12, às 11 e às 14 horas, tiro aos pratos.

## FIOS PARA TRICOT

A. NETO RAPOSO

A casa que mais sortido tem em fios para tricot e crochet, Nacionais e Estrangeiros venda directa ao público ao preço da Fábrica.

Escocesa lisa e mescla desde 140\$00 e Roblon a 200\$00, e ainda Algodão, Perlapon, Ráfias, Rubia, etc.

Damos uma caderneta de Bónus, válida em todas as compras.

A. NETO RAPOSO

Praça dos Restauradores, 13-1.º Dt.º (Junto à Est. de Metropolitan).

### A evolução da indústria de conservas de peixe em Portugal

(Conclusão da 1.ª página)

costa, possui Portugal instaladas, actualmente, 177 unidades que se dedicam só por si à fabricação de conservas de peixe em azeite ou molhos. Desde a Póvoa de Varzim, no Norte do País, até Vila Real de Santo António, nos confins do Algarve, cerca de 20.000 pessoas labutam para que o Mundo inteiro possa dispor de um produto bem fabricado e de elevado valor nutritivo.

Prosseguindo, o sr. eng. Paulino Pereira afirmou: «A indústria de conservas de peixe portuguesa, embora se encontre relegada, pelo desenvolvimento de outros sectores, da posição cimeira que ocupou durante muitos anos, tem mais do que nenhuma outra, elevada relevância na nossa expansão económica, não só pela drenagem de divisas que oferece em cada ano ao País, mas também pelo que dá a produzir a outros empreendimentos da actividade nacional. Na realidade, além de exportar anualmente quase quatro milhões de caixas, num valor aproximado de 1 milhão e 300 mil contos, o sector conserveiro coopera acentuadamente no fomento das indústrias de pesca, metalomecânica

ca com a fabricação das embalagens e de maquinismo diverso, refinação de azeite e óleos, litografia, cartão e papel, bem como de actividades subsidiárias, como sejam a extracção de óleos e a fabricação de farinhas de peixe obtidas a partir de detritos e até a recuperação do estanho contido nos desperdícios da folha-de-flandres. Como se vê, a indústria de conservas de peixe tem características que a fazem distinguir das demais, sendo também bastante significativo que a mão-de-obra que utiliza ou movimenta ultrapassa largamente as 40.000 pessoas. Se nos debruçássemos na análise do mapa que vos apresentamos, onde se apresenta a distribuição geográfica das diferentes unidades pelos centros existentes, facilmente se concluiria que Matosinhos englobando as zonas piscatórias que vão da Póvoa de Varzim à Figueira da Foz ocupa o primeiro lugar em todos os ramos da actividade conserveira, com excepção do sector das salgas, em que Olhão mantém desde sempre a primazia».

TINTAS «EXCELSIOR»





ACTUALIDADES DESPORTIVAS

Columbofilia

Grupo Columbófilo Guadiana

No Concurso de Torres Novas I, promovido pelo Grupo Columbófilo Guadiana, de Vila Real de Santo António...

- Eleutério M. Gonçalves Cardoso, 1.º e 16.º; José António da Cruz, 2.º e 88.º; António Vicente, 3.º, 8.º, 13.º, 17.º, 23.º e 33.º...

Actividades da F.N.A.T.

Campeonato Distrital de Ciclismo

Virgílio de Sousa (Luz de Tavira) e a Casa do Povo de Santo Estêvão, são os campeões distritais de ciclismo. Disputou-se no domingo, a 3.ª e última prova...

Campeonato Distrital de Pesca de Mar

Com a participação de uma centena de concorrentes, efectuou-se a 1.ª prova do campeonato distrital de pesca de mar...

CICLISMO

O Ginásio de Tavira presente no Troféu «Abril em Portugal»

O Ginásio Clube de Tavira esteve presente, no último fim-de-semana, na disputa do Troféu «Abril em Portugal»...

PRE - ESFORÇADOS CIPROL

Tijolos de barro vermelho VALE — SILVES Agente no Algarve: João Ribeiro Alves Júnior — Olhão.

Começa amanhã a Feira da Primavera em Beja

A tradicional Feira de Maio, em Beja, que nos últimos anos, se arrastava em franca decadência, ressuscita este ano...

A Feira de Beja, que amanhã será solenemente inaugurada com a presença dos srs. secretários de Estado da Indústria e da Agricultura, tem uma série de manifestações ilustradoras...

Deve assinalar-se que a Feira da Primavera em Beja vai revelar aos milhares de visitantes que se esperam, as modernas e brilhantes realizações da nova cidade...

TÊNIS DE MESA

Taça de Portugal

No passado sábado, na mesa do Sport Faro e Benfca, foi disputado o jogo da 2.ª mão da Taça de Portugal...

XADREZ

O Ginásio Clube Figueirense organiza o «Primeiro Lance - 1968»

Despertou o maior interesse o campeonato nacional de xadrez, para jovens, intitulado «Primeiro Lance», que o Ginásio Clube Figueirense, da Figueira da Foz...

Sessão de filmes turísticos em Faro

No Cinema Santo António, em Faro, o conhecido produtor português Francisco de Castro, promoveu na segunda-feira uma sessão de filmes coloridos sobre turismo e outras actividades...

FUTEBOL

Campeonatos Nacionais

Comentário de JOAO LEAL

2.ª DIVISÃO NACIONAL

VITÓRIA DIGNA

Quantos estiveram em Portimão, certamente se da justiça e brilhantismo da vitória que os barlaventinos alcançaram frente ao Atlético. E os homens da Tapadinha que vinham jogar pensando no título, já com um cheirinho a «Primeira Divisão»...

Assim, os dois da frente devem continuar sem problemas. A jornada é valorizada pelo «derby» regional Aljustrelense-Desportivo de Beja...

RESULTADOS DOS JOGOS

2.ª Divisão Nacional

Portimonense, 4 — Atlético, 1. Montijo, 1 — Olhanense, 0.

3.ª Divisão Nacional

Desp. de Beja, 0 — Lusitano, 1. F. e Benfca, 3 — Aljustrelense, 3. Vasco da Gama, 0 — Lusitano, 2.

Nacional de Juniores

Olhanense, 1 — Aljustrelense, 1. Lusitano, 0 — Desp. de Beja, 1. Lisboa e Évora, 1 — Farense, 0.

Nacional de Juvenis

Lusitano, 5 — Silves, 0. Olhanense, 2 — Serpa, 0.

JOGOS PARA AMANHÃ

2.ª Divisão Nacional

Olhanense-Torreense. Lusit. de Évora-Portimonense.

3.ª Divisão Nacional

Lusitano-Faro e Benfca. Farense-Vasco da Gama. Aljustrelense-Desportivo de Beja.

Nacional de Juniores

Lusitano-Olhanense. Farense-Desportivo de Beja. Aljustrelense-Lisboa e Évora.

Nacional de Juvenis

Serpa-Lusitano. Silves-Olhanense.

QUANDO A MELHOR TURMA PERDE...

Não foi feliz na sua deslocação ao Montijo o onze olhanense. Jogou e procurou o gol, Houve-se com animo e vontade. Mas, ou porque os remates saíam ao acaso, ou porque as barras os devolviam, os algarvios, na sua luta titânica frente a outra turma que vivia do mesmo drama — a despromoção — tiveram contra si um persistente azar...

3.ª DIVISÃO NACIONAL

BOAS VITÓRIAS DO FARENSE E LUSITANO

Foram felizes na suas deslocações a Beja e Sines as turmas do Farense e do Lusitano, retornando com as apetecidas vitórias. Os «leões» da capital algarvia prosseguem assim invictos, o que só acontece a 5 das 48 equipas que disputam a prova (Faro, União de Coimbra, Leões de Santarém, Seixal e Farense).

Amanhã o Farense deve prosseguir na sua caminhada, pois que não cremos que o Vasco da Gama possa vir terminar a carreira invicta dos primeiros. Também o Lusitano não deve encontrar dificuldades no seu terreno, frente ao Faro e Benfca.

MONDA QUÍMICA DO ARROZ

Qualquer que seja a forma de aplicar o «ORIZERBA» — a pé, de tractor ou de avião — o resultado é sempre um êxito.

Em arrozais semeados ou plantados «ORIZERBA» destrói as milhãs, o carapau, a orelha de mula, etc.

Consulte os SERVIÇOS AGRONÓMICOS DA SAPEC

LISBOA Depositário em FARO. Rua Vítor Cordon, 19. Telef. 366426. JOÃO INÁCIO Horta das Figuras — Faro. Telef. 24000.



Depósitos e Revendedores no Continente, Ilhas e Ultramar

Vende dez quotas do Caté Oceano em Lagos

(Turlago S.A.R.L.) para Esc. 1.000 cada quota. Rudolf L. Thomas — Av. S. João de Deus, 21-2.º E. Telef. 72 61 20 — LISBOA.

DUMPERS



MODELOS DE 500l/1.000Kg • 1.000l/2.000Kg • 1.500l/2.500Kg

- Robusta fabricação nacional. Motores "Hatz" e "Petter" arrefecidos por ar. Travões mecânicos ou hidráulicos. Basculamento do balde por gravidade.com regresse por inércia. 3 ou 6 velocidades com redutora. Entregas imediatas.

Representantes exclusivos: MINASTELA, LDA. USBOA-R. D. Filipe de Vilhena, 12. EQUIPAMENTOS INDUSTRIAIS PORTO-Rua do Bolhão, 41-45

Conheça o país mais espantoso do mundo:

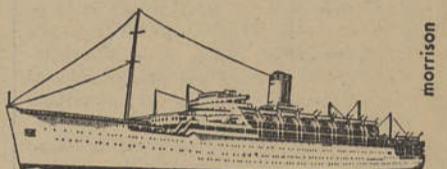


a AUSTRÁLIA

...terra de progresso e de encantos naturais

\* Preços especiais de Janeiro a Maio

Reserve já a sua passagem



Consulte o seu Agente de Viagens ou o Agente Geral em Portugal: JAMES RAWES & CO. LTD.

Rua Bernardino Costa, 47. Telef. 37 02 31 (8 linhas) — Lisboa 2



A MAIOR FROTA DE PASSAGEIROS DO MUNDO

PUBLICAÇÕES

Agenda Comercial e Industrial de Faro

Apreciado cronista, cuja colaboração tem enriquecido as colunas de numerosos jornais, nomeadamente os da nossa Província, António Augusto Santos acaba de dar à estampa um volume, a «Agenda Comercial e Industrial de Faro», de cujo interesse e utilidade só podemos verdadeiramente dar-nos conta ao folhear as suas páginas.

A «Agenda» é, com efeito, um completíssimo repertório das diversas actividades da capital do distrito e sabido como estas, em múltiplos aspectos, se relacionam com a vida de toda a Província, fácil será aquilatarmos da transcendência e oportunidade da obra.

Tudo o que a Faro respeita, e de que o algarvio possa carecer, desde assistência médica ou de enfermagem, a comércio, desporto, ensino, indústria, transportes, turismo, telefones de urgência, etc., vem pormenorizadamente e de forma bastante acessível esclarecido na valiosa «Agenda», que traz também muitas fotografias e um mapa da cidade, em que se assinalam os locais usualmente mais procurados.

A óptima apresentação e a excelência do conteúdo da «Agenda Comercial e Industrial de Faro», cuja edição tem o patrocínio da Junta Distrital, levamos a felicitar vivamente o seu autor, a recomendar a obra não só aos farensees como a todos os algarvios e a fazer votos por que António Augusto Santos se abalance agora à publicação da Agenda Comercial e Industrial do Algarve, de que também carecemos, e que não lhe será difícil produzir, em face do saber e experiência que lhe reconhecemos.—P.

JORNAL DO ALGARVE N.º 580 — 4-5-968

TRIBUNAL JUDICIAL

Comarca de Vila Real de Santo António

Anúncio

No próximo dia DEZ DE MAIO, pelas 15 horas, no Tribunal desta comarca, nos autos de Carta Precatória extractados dos de Execução de Sentença pendentes no Nono Juízo Cível da comarca de Lisboa, que o BANCO NACIONAL ULTRAMARINO move contra VIRGÍLIO FERNANDES VIEGAS e OUTROS, residente na Corte António Martins — Vila Nova de Cacela, se procederá à arrematação em hasta pública, segunda praça, para ser vendido pelo maior preço oferecido acima do que diante se indica, o seguinte: PRÉDIO URBANO TERREO, com dois compartimentos, destinado a arrecadação, sito na Corte António Martins, freguesia de Cacela, que confronta por todos os lados com o executado, e que será posto em praça pelo valor de DEZ MIL ESCUDOS.

São depositários do imóvel e executado acima indicado e sua mulher, também executada, MARIA ANTÓNIA VIEGAS.

Vila Real de Santo António, 26 de Abril de 1968.

O Escrivão de Direito,

a) João Luís Madalena Sanches

VERIFIQUEI:

O Juiz de Direito,

a) Manuel Nuno de Sequeira Sampaio da Nóvoa

Realiza-se hoje a confraternização de bragançanos, em Faro

Na Cantina da Escola Industrial e Comercial de Faro decorre esta noite o jantar de confraternização dos naturais do distrito de Bragança residentes no Algarve. Estão inscritos cerca de 60 convivas e ao repasto serão servidos os apreciados produtos do Nordeste português.

Vende-se Camioneta Dodge com motor Leyland de peso bruto 12250 kg. Tratar pelo telefone 417 — LAGOS.

Precisa-se Cozinheiro

Para o restaurante «O Pescador» em Portimão. É favor dirigir-se ao chefe de cozinha do Hotel do Golf da Penina.

# JORNAL do ALGARVE

## BRISAS do GUADIANA

### Progresso e jardins no outro lado do rio

TEM sido notável a mudança registada, de há apenas três ou quatro anos para cá, do lado espanhol do Guadiana fronteiro a Vila Real de Santo António.

Na graciosa Almonte, que antes se espraiava em branco declive, sugerindo imagem de presépio, sucedem-se as construções na zona ribeirinha, onde uma dezena de blocos habitacionais de cinco a seis pisos deixou de permitir ao largo número dos moradores dos prédios mais baixos, a livre contemplação da margem portuguesa, alterando completamente o aspecto tradicional daquela área da cidade.

Ao lado dos blocos, soergue-se agora também avultado número de construções de um só piso — vivendas com garagem — como que a nivelarem aquela parte baixa de Almonte, para realce do desmesurado imóvel de 12 andares que não muito longe delas está a ser rapidamente construído. O que há cerca de dois meses era mal delineado esqueleto, tomou forma, a forma do mais alto edifício almontino e de um dos mais altos da província de Huelva, quase pronto para receber a meia centena de famílias que nele irá alojar-se.

E assim, levada pelos ventos do progresso, vai-se esfumando a tradicional e peculiar paisagem de Almonte, que a certas horas e vista de certos pontos de Vila Real de Santo António fazia — e ainda faz, embora talvez por pouco tempo — parar muita gente embevecida, que nas suas máquinas fotográficas não resistia a registar o panorama inesquecível.

Bem em frente de Vila Real de Santo António, a Ilha de Canela, a que nestas colunas fizemos oportuna referência no começo da sua digamos quase miraculosa transformação, continua a crescer.

É interessante registar o que o espírito empreendedor dos nossos vishãos tem conseguido fazer, em pouco mais de uma dúzia de meses, em zona deserta, triste, a que só o bater contínuo e regular das vagas conseguia transmitir vida. A ilha abandonada e estéril vai-se transformando, aos poucos, em centro turístico de categoria. Junto ao oceano, erguem-se já o edifício airoso do Casino Bar-Canela, moderno e atractivo, dois ou três «dancings» mais pequenos, bem como outras construções. Amplo e extenso passeio marginal de mais de um quilómetro, em mosaico, convida a percorrê-lo e a apreciar a variedade de cuidada vegetação que o ladeia e embeleza. São dezenas de palmeiras e bananeiras, lembrando donita zona dos trópicos, são centenas de outras plantas e flores a que adequada iluminação empresta, de noite, excelentes efeitos.

Toda esta exótica vegetação crescendo livre e desafogadamente junto ao mar, lembra-nos as estupendas condições de Monte Gordó para um ajardinamento que pelo menos na parte central da praia a valorizasse, como em tantas outras praias se aprecia, e que não conseguimos ver realizado.

Numerosos balneários individuais erguem-se, simétricos, junto ao Casino, como que convidando o visitante a utilizá-los, depois de se refrescar nas águas do Atlântico.

A par de outras construções que por ali começam a erguer-se, toma forma a que pela envergadura supomos de um hotel, de seis ou sete andares, ao lado de outra, destinada a residencial e também de apreciáveis proporções.

Dizem-nos que grande parte dos terrenos livres de Isla Canela estão já vendidos e que não tardará por ali a

construir-se em larga escala. Assim, não falta muito para que a praia de Almonte, por que a cidade durante tantos anos aspirou, venha a tomar forma, definida e com categoria.

### Continua a campanha de apetrechamento do Serviço 202

Prosegue a meritória campanha para a compra de uma nova ambulância pelos bombeiros vila-realenses, destinada ao utilíssimo Serviço 202, tendo sido recebidos mais os seguintes donativos:

Francisco Lopes Madeira, 50\$00; Alfaiataria Madeira, 20\$00; Casa Marice, 20\$00; Alfaiataria Feminina, 10\$00; Pastelaria Ideal, 20\$00; Café Pic-Nic, 20\$00; Casa Coelho, 50\$00; Casa Aíri, 100\$00; Casa Duarte, 100\$00; José Vargas e António Gaudêncio, 20\$00; João António Martinho, 10\$00; Álvaro Feliciano, 10\$00; Manuel Cipriano, 50\$00; Casa Nascimento, 50\$00; Pastelaria Império, 5\$00; Casa Simon, 50\$00; Casa Raposa, 50\$00; Farmácia Silva, 20\$00; António Conceição Rodrigues, 20\$00; Salão Julianna, 10\$00; Casa Salvina, 10\$00; Narciso Fernandes, 20\$00; Café Cabo Verde, 20\$00; Café Alentejano, 10\$00; Havaneza, 20\$00; Joaquim Gomes, 20\$00; Drogaria Silva, 20\$00; Manuel Salvador Vaz Palma, 50\$00; Casa Viola, 5\$00; José Alfredo Gonçalves, 10\$00; Edmundo «Churrasqueira», 20\$00; Café O Pescador, 10\$00; António Vaz, 20\$00; Café 28, 20\$00; Alfredo Pereira, 10\$00; Joaquim Madeira, 10\$00; Padaria Oliveira, 20\$00; Vito Serra, 5\$00; Ildio Caraca, 10\$00; António Martins, 20\$00; Perfumaria Cristal, 20\$00; Salão Jutiliberto, 20\$00; Salão Lourdes, 20\$00; Manuel Cavaco Guerreiro, 50\$00; Estabelecimento Ruivinho, 50\$00; Manuel d'Aquino Gonçalves, 50\$00; António Fernandes Vargas, 20\$00; João Pires, 20\$00; descarregador de peixe M. Vicente, 2\$50; dr. Manuel Pereira Fernandes Vargas, 1.000\$00.

Fuseta:  
Xavier Marques, 20\$00.  
Alemanha:  
Por intermédio do sr. António Manuel Sousa Fernandes: António Manuel de Sousa Fernandes, 20 marcos; João Fernandes Vaz Velho, 20; José Tiago Roque, 20; Manuel de Sousa Brito, 20; Encarnação Fernandes de Brito, 10; António dos Santos «Diogo», 10; Jaime dos Mártires Belião, 10; Francisco Martins Mira, 10; Bartolomeu da Encarnação Alves, 10; Filipe Martins Mira, 10; José Manuel Alves, 10; Carlos Guterres Toledo, 10; José Lino da Silva Estêvão, 5; Maria Isabel do Carmo Rosa Teixeira, 10; Manuel Júlio Nobre, 10; Diamantino Cardoso, 10; Carlos Gomes Alberto, 10 marcos.

Espanha:  
Filipa Fernandes, 250 pesetas e João Brito Guilherme, 250. — S. P.

## Câmara Municipal de S. Brás de Alportel

Foi reconduzido no cargo de vice-presidente da Câmara Municipal de S. Brás de Alportel o sr. Francisco de Sousa Correia.



Um casaco para a Primavera confeccionado em algodão estampado que continua muito em voga. É bastante assertivo e os botões são quadrados, de baquelite, no tom predominante do tecido.

## FIOS TRICOT CASA TRICOLÁ

FABRICANTES

Lãs Escocesas • Austrália • Shetland • Fibras • Tricolon • Cordonal • Algodões, etc., etc.

TEM MÁQUINA DE TRICOTAR?

TRABALHA PARA FORA?

OFERECERMOS CONDIÇÕES EXCEPCIONAIS

AV. ALMIRANTE REIS, 4-1.ª FRENTE LISBOA-1

— Peçam amostras grátis —

Filiais em Setúbal

## ESTRADAS DO DESESPERO

por M. Santos Traquino

Nestes últimos anos a Europa tem registado o crescimento de algo que começa a ganhar números assustadores: jovens de ambos os sexos que, de sacó às costas, cheios de ilusões e atraídos por novas paragens, vão para a estrada à espera de «boleia». Qual o seu destino? Qual a sua finalidade? O problema, ainda que se afigure simples, é, em alguns casos, mais profundo e grave do que à primeira vista poderá parecer.

Com efeito, os jovens que todos os anos, principalmente no período de férias, deambulam pelas estradas europeias tornaram-se acontecimento familiar para um grande número de pessoas que no continente viajam por estrada. E nos cruzamentos mais importantes, com o sacco às costas e polegar indicativo, lá surge este novo turista de tempos modernos.

Nos primeiros anos, as suas andanças resumir-se-ão a curtas visitas aos principais centros europeus e os «hostels», que com facilidade encontrará em qualquer país dar-lhe-ão, a baixos preços, alojamento e conforto durante alguns dias. Mas o desejo de ir mais longe, em alguns casos aguçado por novos conhecimentos que fez durante as suas andanças, irão criar-lhe novos desejos de evasão, pois só desta maneira satisfará a ansia profunda de visitar novos pontos, de caminhar, de ir sempre mais longe do lugar que aguarda o seu regresso.

O continente europeu, que com facilidade percorreu sem quaisquer despesas em transportes, começa a mostrar-se sem interesse, trivial, algo que já perdeu a sua atracção. Por isso, a ideia da Ásia e de um mundo diferente começa a bailar na sua cabeça e a ganhar uma forma mais concreta. E por que não tentar?

Esta nova — e em muitos aspectos estranha — categoria de viajantes provém de quase todos os países europeus, mas a Grã-Bretanha, Alemanha e Escandinávia registam o número mais elevado dos que tentam as paragens distantes e desconhecidas do Oriente. Todas as épocas registaram casos de indivíduos que, incapazes de fazer face à realidade da rotina quotidiana e desprezando a segurança de que muitas vezes desfrutam, se lançam para as paragens distantes e desconhecidas como a tentar fugir à própria sombra. Caso difícil de explicar, as raízes do problema serão forçosamente muitas e variadas, mas ele é sem dúvida o produto de um mundo conturbado. Este problema é presentemente de tal maneira delicado que as autoridades de certos países começam a pensar na melhor maneira de combater esta nova ameaça que todos os anos faz novas vítimas.

### Terreno no Algarve

Compram-se 10 hectares aproximadamente. Clima ameno, água e arvoredo abundante. Favor escrever para sr. Vítor, Rua dos Celeiros, 26, Faro, ou telefonar para 24968 indicando preço e detalhes da propriedade.

## Na hora de prestar contas

(Conclusão da 1.ª página)

revisão do antepiano de urbanização da vila, muitos problemas foram já resolvidos, entre eles os da Avenida Dr. Bernardino da Silva, a ligação dos Bairros da Cavalinha e dos Pescadores, e a zona a norte do Bairro Marechal Carmona. Póde assim fomentar-se a construção, que atingiu um número de fogos nunca igualado.

Foram colocados alguns centos de árvores no concelho, em especial na mata da Fuseta e Jardim da Avenida 5 de Outubro. Este último, foi já bastante frequentado no último Verão, mesmo sem estar concluído e nele teve início a construção do parque infantil, já bastante adiantado, e a do monumento ao Patrão Joaquim Lopes.

Reza o documento, no sector da instrução, que «embora bastante se tivesse lutado no sentido de resolver em definitivo o problema da construção do edifício destinado à Escola Técnica, com exposições às entidades competentes e pedido formal a Sua Excelência o ministro da Educação Nacional, apenas se conseguiu no ano findo que a mencionada construção fosse incluída no Plano de Fomento que tem início em 1968. Continuam, pois, a ser utilizados um edifício escolar do Largo da Feira e um armazém alugado para o efeito». Foram as seguintes as obras promovidas em 1967 pelo Município

olhanense, em estradas, caminhos e arruamentos:

Conclusão do betuminoso da E. M. 516-3 (1.ª fase); da E. M. 516-1 e da E. M. 514 (5.ª fase); terraplanagem do caminho de acesso ao Cerro de S. Miguel (2.ª fase); reparação dos caminhos de Brancas, Jordana, Cerro da Cabeça, Glão, Murteira, Atalaia e Laranjeiro; conclusão do betuminoso na Rua Dr. Oliveira Salazar e betuminoso na Rua João Inácio de Mendonça, em Moncarapacho; conclusão do betuminoso na Rua Dr. Oliveira Salazar e betuminoso em parte da Rua Dr. Virgílio Inglês, na Fuseta. Em Olhão: betuminoso nas Ruas da Majuca, 18 de Junho, Almirante Reis (parte norte) e Largo da Restauração; construção das Ruas do Sol Posto (ligação ao Largo da Feira), Manuel Martins Garrocho e Sacadura Cabral e reparação das Ruas Sporting Clube Olhanense e Gil Eanes; beneficiações nos mercados da Verdura e do Peixe, Bairro Marechal Carmona e Escola de Marim; concluir-se as obras de saneamento das Ruas Joaquim do O, do Matadouro, do Sol Posto, Manuel Martins Garrocho e Sacadura Cabral, em Olhão e Frei Manuel de Santa Inês e do Carmo, em Moncarapacho.

As receitas camarárias em 1967 foram de 8.617.793\$40 e as despesas de 8.920.706\$80. Dado que o saldo de 1966 fora de 2.430.624\$70, transitou para 1968 a verba de 2.127.711\$30.

**MÁQUINAS PINHEIRO**

**A MAIOR FÁBRICA E ORGANIZAÇÃO PORTUGUESA DE MÁQUINAS PARA TRABALHAR MADEIRA**

Sede — TROFA

FILIAIS

Lisboa — Rua Filinto Elísio, 15 C

Pertimão — Rua Inf. D. Henrique, 194

### JORNAL DO ALGARVE lê-se em todo o Algarve.

...E TAMBÉM

**Hotel Espadarte**  
Sesimbra

FOI PINTADO COM  
TINTAS

**EXCELSIOR**

DISTRIBUIDOR PARA TODO O ALGARVE

**EXCELSIOR DO ALGARVE**

AV. 6 DE OUTUBRO 62  
OLHÃO



### A TOCA DO CARACOL

em ALCANTARILHA (Tel. 113)

é o mais típico Restaurante do Algarve

QUARTOS

### Carneiros Merino Precoce

Do cruzamento das ovelhas com carneiros merino precoce obtêm-se melhoria da lã e borregos maiores e mais pesados.

Vendemos malatos puros, inscritos no Livro Genealógico. Exploração Agrícola da Aroeira. Altura — Vila Nova de Cacela — Telef. 41 02.